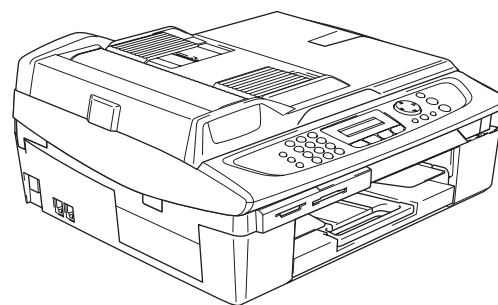


MFC-215C
MFC-425CN



Innan du börjar använda maskinen måste du ställa in maskinvaran och installera programvaran. Den här 'snabbguiden' beskriver hur du installerar och ställer in maskinen på rätt sätt.

Steg 1

Installation av enheten








Steg 2

Installera drivrutin och programvara

Installationen är klar!

Förvara den här 'snabbguiden', bruksanvisningen och den medföljande CD-skivan på en lättillgänglig plats för framtida bruk.

Säker maskinanvändning

 Varning	 Varning	 Bruksanvisning, programanvändarens guide eller nätverksanvändarens guide
Talar om hur du ska göra för att förhindra personskador.	Procedurer du måste följa eller undvika för att inte orsaka eventuell skada på maskinen eller andra föremål.	Hänvisar till bruksanvisningen, programanvändarens guide eller nätverksanvändarens guide på den medföljande CD-skivan.
 Felaktig inställning	 Obs.	
Ikoner för felaktig inställning informerar dig om enheter och funktioner som inte är kompatibla med den här maskinen.	Information om hur du agerar i en viss situation eller hur du kan använda den aktuella funktionen tillsammans med andra funktioner.	

Komma igång

Förpackningens innehåll	2
Kontrollpanel	3

Steg 1 – Installation av enheten

Avlägsna skydden	4
Ladda papper	4
Installera telefonsladden och nätkabeln	5
Ställ in land (inte språk)	6
Installera bläckpatroner	7
Kontroll av utskriftskvalitet	9
Inställning av lokalt språk	9
Ställa in datum och tid	10
Ställa in fax-ID	10
Välja mottagningsläge	11

Steg 2 – Installera drivrutin och programvara

Windows®

Användare av USB-gränssnitt (För Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)	14
Användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN) (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)	17

Macintosh®

För användare av USB-gränssnitt	20
För Mac OS® X 10.2.4 eller senare	20
För Mac OS® 9.1 till 9.2	23
För användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN)	25
För Mac OS® X 10.2.4 eller senare	25
För Mac OS® 9.1 till 9.2	28

För nätverksanvändare

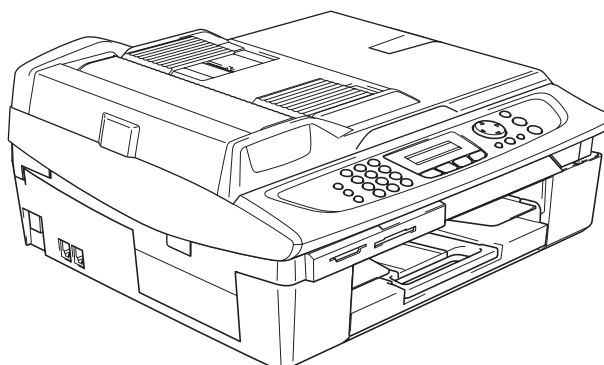
Installera konfigurationsverktyget BRAdmin Professional (endast Windows®)	30
Ställa in IP-adress, sub-nätmask och gateway med BRAdmin Professional (endast Windows®)	30

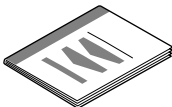

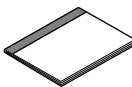


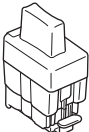
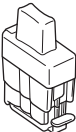
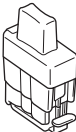
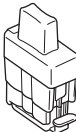
Förbrukningsartiklar

Förbrukningsartiklar	31
Bläckpatroner	31

Förpackningens innehåll

Förpackningens innehåll kan variera beroende på inköpsland.
Spara allt förpackningsmaterial och kartongen om du måste flytta maskinen.



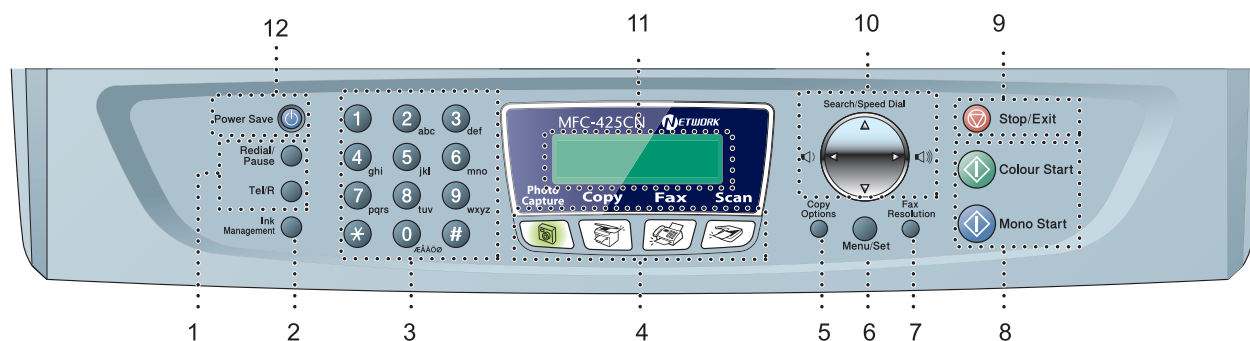
 Snabbguide	 CD-skivor För Windows® För Macintosh®	 Bruksanvisning	 Nätkabel
 Telefonsladd			
 Svart (LC900 BK)	 Magenta (LC900M)	 Gul (LC900Y)	 Cyan (LC900C)
Bläckpatroner			

Om du ansluter maskinen via USB:


- Gränssnittskabeln medföljer inte som standard. Du måste köpa en lämplig USB 2.0-gränssnittskabel.
- Kontrollera att du använder en gränssnittskabel för USB 2.0 som inte är längre än 2 meter.
- MFC-maskinen har ett USB-gränssnitt. Gränssnittet är kompatibelt med USB 2.0, men den maximala överföringshastigheten är 12 Mbits/s. Det går också att ansluta MFC till en dator med ett USB 1.1-gränssnitt.
- Anslut INTE gränssnittskabeln nu.
Gränssnittskabeln ansluts när du får ett meddelande om att göra det under installationen av programvaren.

Kontrollpanel

(För MFC-215C och MFC-425CN)



- | | |
|-------------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Fax- och telefonknappar | 7 Fax Resolution-knapp |
| 2 Ink Management-knapp | 8 Startknappar |
| 3 Kombinerade siffer- och bokstavsknappar | 9 Stop/Exit-knapp |
| 4 Lägesknappar | 10 Programmeringsknappar |
| 5 Copy Options-knapp | 11 LCD (flytande kristallskärm) |
| 6 Menu/Set-knapp | 12 Energisparknapp |

 Mer information om kontrollpanelen finns i *Genomgång av kontrollpanelen*, kapitel 1 i bruksanvisningen.

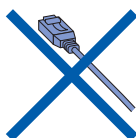
- Illustrationerna i snabbguiden baserar sig på MFC-425CN.
- Skärmarna för Windows® i snabbguiden visar Windows® XP.
- Skärmarna för Mac OS® i snabbguiden visar Mac OS® X 10.3.

1 Avlägsna skydden

- 1 Ta bort skyddstejpen och kopieringsglasets skyddsark.

⊘ Felaktig inställning

Anslut INTE USB-kabeln. USB-kabeln ansluts när programvaran installeras.



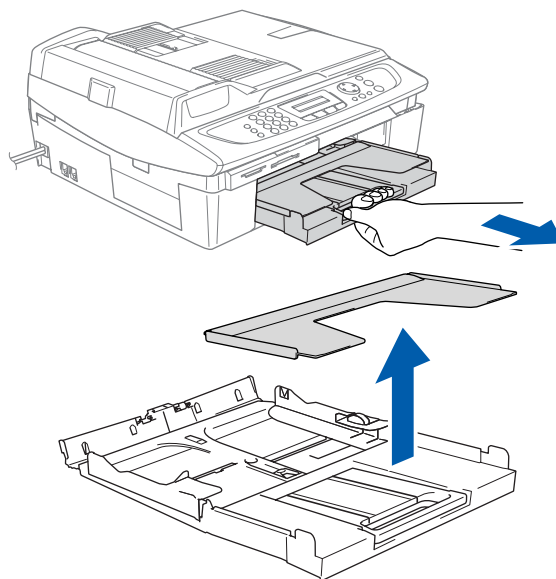
2 Ladda papper



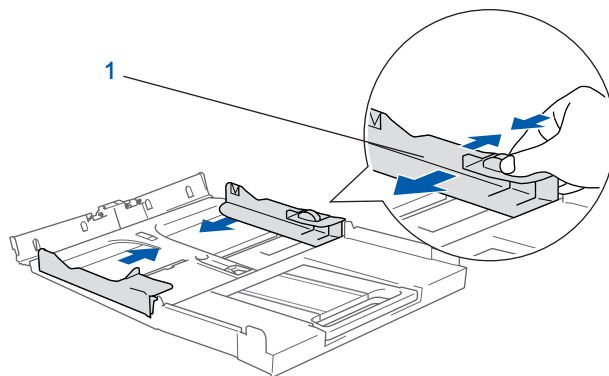
Du kan fylla på upp till 100 ark med 80 g/m²-papper.

Mer information finns i Om papper, kapitel 1 i bruksanvisningen.

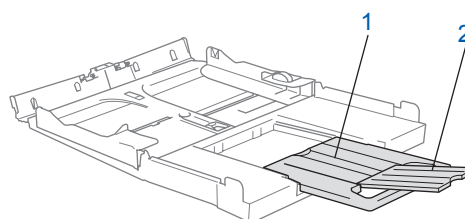
- 1 Dra ut pappersfacket helt ur maskinen och ta bort utmatningsfacket.



- 2 Tryck på pappersguiden (1) och flytta den tills den passar pappersbredden.



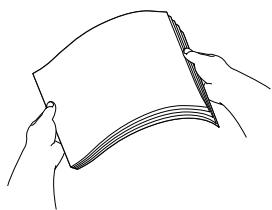
- 3 Dra ut pappersstödet (1) och vik upp stödflikarna (2).



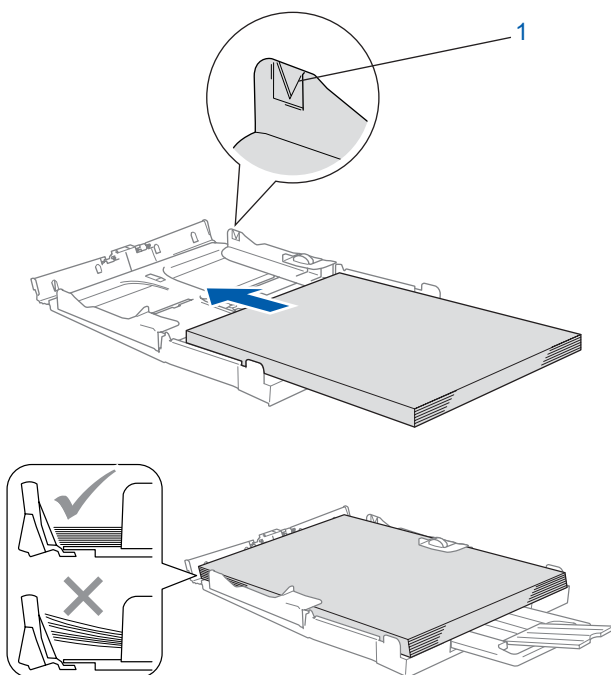
Obs.

Använd stödflikarna för pappersformaten Letter, Legal och A4.

- 4** Om du luftar pappersarken väl minskar du risken för pappersstopp i maskinen.



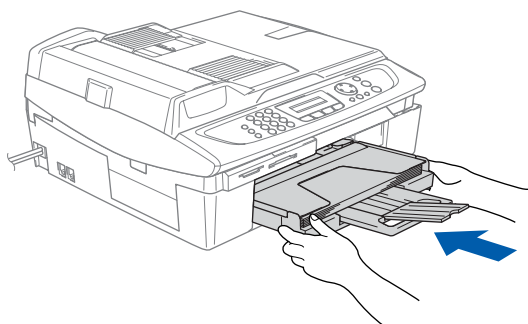
- 5** Lägg papperet i pappersfacket med textsidan nedåt och den övre kanten först. Kontrollera att arken ligger plant i facket och att arkhöjden inte överstiger markeringen (1).



Obs.

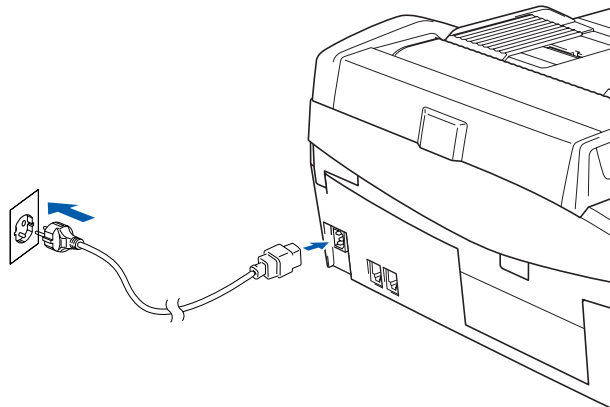
- Kontrollera att pappersguiderna vid sidorna ligger mot papperet.
- Var försiktig så att du inte trycker in papperet för långt, det kan tryckas upp mot baksidan av facket och orsaka matningsproblem.

- 6** Sätt tillbaka utmatningsfacket och skjut in facket försiktigt i maskinen.

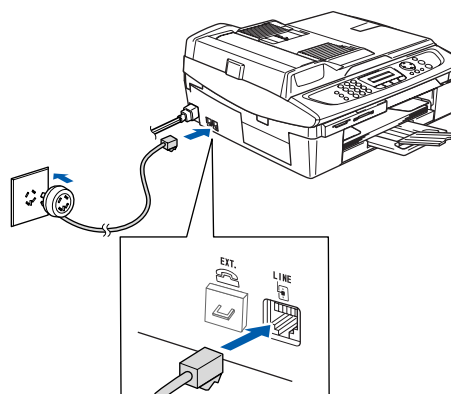


3 Installera telefonsladden och nätkabeln

- 1** Anslut nätkabeln.



- 2** Anslut telefonsladden. Anslut den ena änden av telefonsladden till uttaget på maskinen som är märkt med **LINE** och den andra änden till ett vägguttag.



⚠ Felaktig inställning

Anslut INTE USB-kabeln ännu.

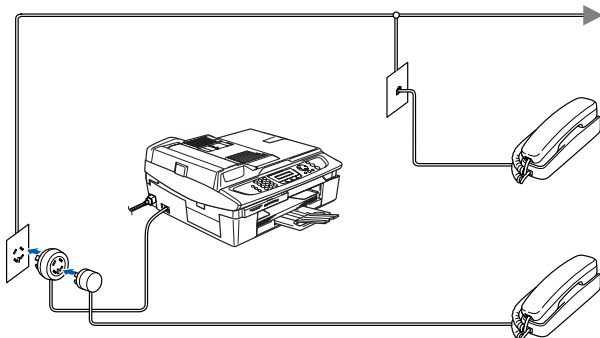
⚠ Varning

- Maskinen måste ha en jordad kontakt.
- Eftersom maskinen jordas via vägguttaget kan du skydda dig från potentiellt farliga elektriska förhållanden i telenätet genom att ha nätkabeln ansluten. Du kan även skydda dig när du flyttar maskinen genom att först koppla bort telefonsladden och sedan nätkabeln.



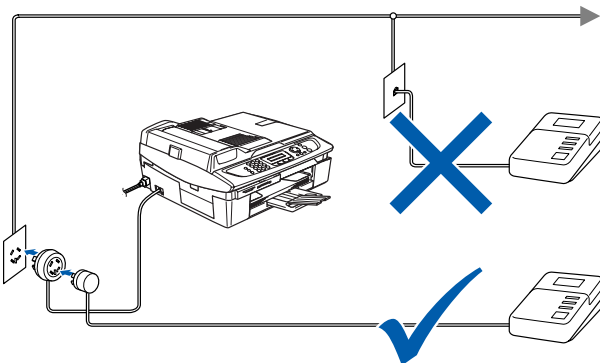
Obs.

Om du har en extern telefon ansluten till samma telefonlinje ska den anslutas så som visas nedan.



Obs.

Om du har en extern telefonsvarare ansluten till samma telefonlinje ska den anslutas så som visas nedan.



Ställ in mottagningsläget på "Ext. tel/tad" om du har en extern telefonsvarare. Mer information finns i Ansluta en extern telefon till maskinen i bilagan i bruksanvisningen.

4

Ställ in land (inte språk)

Du måste välja det land du befinner dig i så att maskinen kan fungera som avsett på lokala telefonlinjer.

1

Starta maskinen genom att sätta i nätsladden. Tryck på **Menu/Set**.

Set Country



Press Set Key

2

Tryck på ▲ eller ▼ för att välja land (NORGE, SVERIGE, FINLAND eller DANMARK). (Kom ihåg att ställa in land, inte språk.)

Sweden?



Select ▲ ▼ & Set

3

Tryck på **Menu/Set** när ditt alternativ visas på skärmen.

4

Du uppmanas att bekräfta ditt val.

Sweden?



1.Yes 2.No

5

Gör ett av följande:

- Tryck på **1** för att gå till steg **6** om rätt land anges på skärmen.
- Tryck på **2** för att gå tillbaka till steg **1** och välja land på nytt.

6

Meddelandet Accepted visas i två sekunder, följt av Var god vänta.

Accepted



Norsk skärmtext visas om du väljer NORGE i steg 4.

7

Efter att LCD-skärmen visar datum och tid, stäng av strömmen och slå på den igen.

5 Installera bläckpatroner

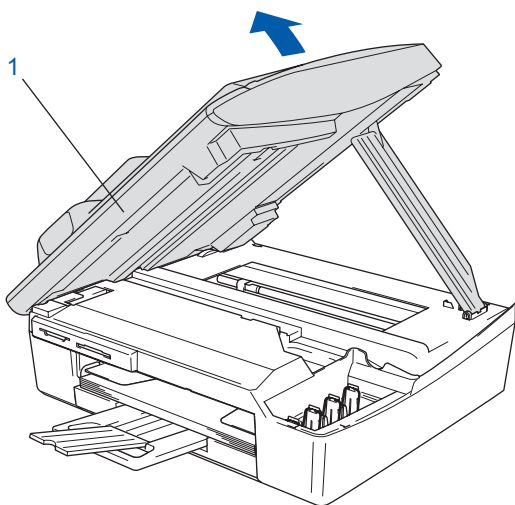
! Varning

Om du får bläck i ögonen ska du omedelbart tvätta dem med vatten och vid behov kontakta läkare.

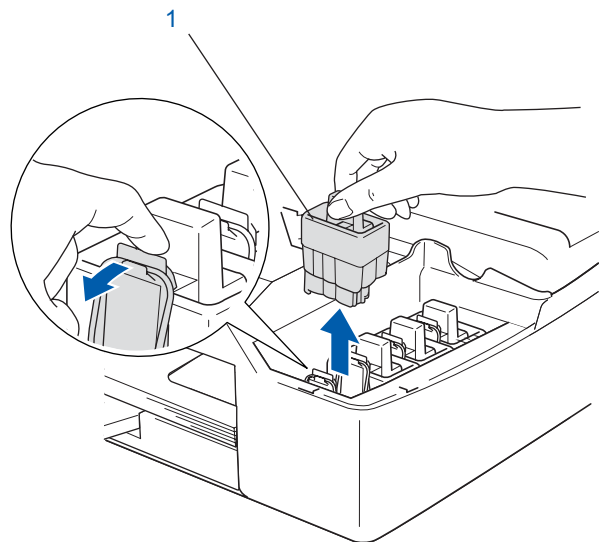
- 1** Kontrollera att strömmen är på.
Följande meddelande visas på LCD-skärmen:

Ingen patron

- 2** Lyft upp skannerlocket (1) från höger sida av maskinen tills det spärras i öppet läge.



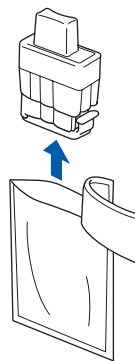
- 3** Avlägsna skydden (1).



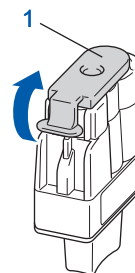
Obs.

Kasta inte skydden. Du behöver dem om maskinen måste flyttas.

- 4** Ta ut bläckpatronen.

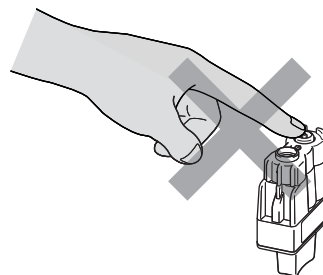


- 5** Ta försiktigt bort den gula skyddskåpan (1).



⊘ Felaktig inställning

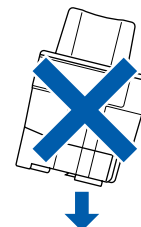
Rör INTE området som visas på bilden nedan.



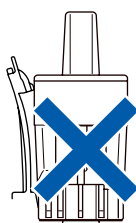
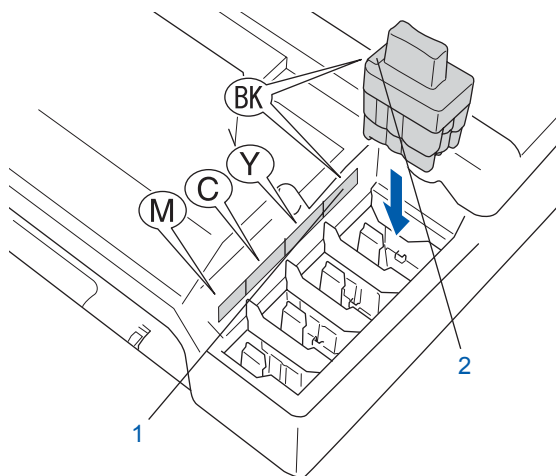
Obs.

Patronen skadas inte om den gula skyddskåpan lossnar när du öppnar förpackningen.

Håll bläckpatronen i upprätt läge när du sätter in den i springan.



- 6** Tryck bestämt på bläckpatronen tills den hakas fast. Se till att färgerna matchar varandra så att platsens färg (1) överensstämmer med patronfärgen (2). Se bilden nedan.

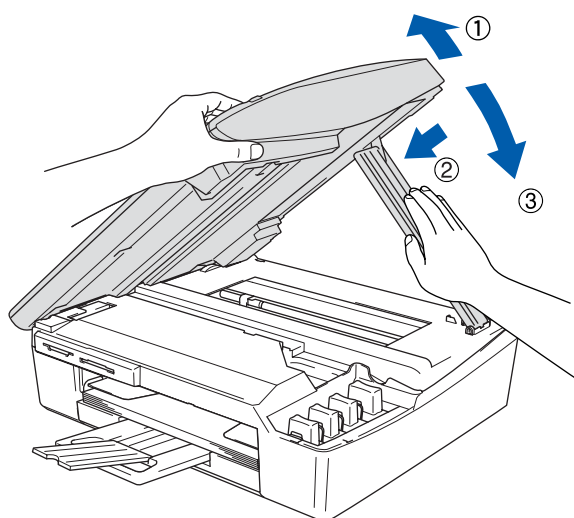


- 7** Lossa spärren genom att lyfta upp skannerluckan. Tryck försiktigt ned skannerluckans stöd och stäng skannerluckan.



Obs.

Om meddelandet *Sätt i XXXX* visas på skärmen efter installationen ska du kontrollera att bläckpatronerna har installerats på rätt sätt.



Maskinen rengör automatiskt färgmatningssystemet innan det används första gången. Proceduren genomförs bara när bläckpatronerna installeras för första gången. Processen tar ungefär fyra minuter. Följande meddelande visas på LCD-skärmen:

Förbereder syst.



Cirka 4 minuter

! VAR FÖRSIKTIG

- Avlägsna INTE bläckpatroner som inte behöver bytas ut. Bläckmängden kan minska, vilket leder till att maskinen inte kan registrera hur mycket bläck som finns kvar i patronen.
- Skaka INTE bläckpatronerna. Om du spiller bläck på kroppen eller kläderna ska du omedelbart tvätta bort det med tvål eller tvättmedel.
- Du ska INTE sätta in och ta bort patronerna upprepade gånger. Om du gör det kan bläck rinna ut ur patronerna.
- Om du blandar ihop färgerna genom att installera en bläckpatron på fel plats, måste du installera den på rätt plats och sedan göra rent skrivhuvudet flera gånger. (Mer information finns i *Rengöra skrivhuvudet, kapitel 11 i bruksanvisningen*.)
- När du öppnat en bläckförpackning ska bläckpatronen installeras i maskinen och användas inom sex månader. Använd oöppnade bläckpatroner före sista förbrukningsdag som anges på förpackningen.
- Ta INTE isär eller fingra på bläckpatronen eftersom den kan börja läcka.
- Brothers multifunktionsmaskiner är avsedda att användas med bläck av en viss specifikation och ger optimal prestanda när de används med bläckpatroner från Brother. Brother kan inte garantera prestandan om bläck och/eller patroner av annan specifikation används. Brother rekommenderar därför att endast Brother-patroner används i den här maskinen och att tomma patroner inte fylls med bläck från andra tillverkare. Garantin täcker inte reparationer på skrivhuvudet och andra maskindelar som krävs på grund av att inkompatibla produkter har använts.

6 Kontroll av utskriftskvalitet

- 1 När rengöringen är klar, visar LCD-skärmen:

Sätt i papper



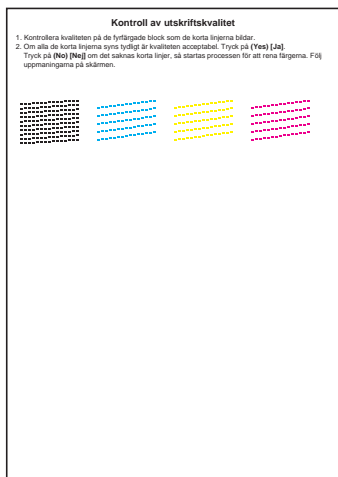
Tryck på Start

- 2 Kontrollera att det finns papper i pappersfacket.

Tryck på **Colour Start**.

Maskinen börjar skriva ut ett kontrollblad för utskriftskvalitet (endast när bläckpatronerna installeras för första gången).

- 3 Kontrollera kvaliteten på de fyra färgblocken på utskriften.
(svart/cyan/gul/magenta)



- Om korta linjer saknas trycker du på 2 (Nej) med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och går till steg 6.

OK



Dålig



- 6 Du tillfrågas om utskriftskvaliteten är bra för svart och färg. Tryck på 1 (Ja) eller 2 (Nej) med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna.

Svart OK?



1.Ja 2.Nej

Om du trycker på 1 (Ja) eller 2 (Nej) för både svart och färg, visar LCD-skärmen:

Börja rengöring?



1.Ja 2.Nej

- 7 Tryck på 1 (Ja) när du vill att maskinen ska börja rengöra färgerna.

- 8 Tryck på **Colour Start** när rengöringen är klar. Maskinen skriver ut kontrollbladet för utskriftskvalitet igen och går tillbaka till steg 3.

7 Inställning av lokalt språk

Välj norska, svenska, danska, finska eller engelska som skärmspråk.

- 1 Tryck på **Menu/Set**, 0, 0.

- 2 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja språk och därefter på **Menu/Set**.

⊘ Felaktig inställning

Undvik att röra den utskrivna ytan omedelbart efter utskrift, ytan kanske inte är torr och du kan få fläckar på fingrarna.

- 4 Följande meddelande visas på LCD-skärmen:

Är kvalitet ok?



1.Ja 2.Nej

- 5 Gör ett av följande:

- Tryck på 1 (Ja) med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och avsluta kvalitetskontrollen om alla linjer är klara och tydliga.

8 Ställa in datum och tid

Maskinen visar datum och tid och skriver ut informationen på faxmeddelanden som du sänder.

1 Tryck på **Menu/Set**.

2 Tryck på **0**.

3 Tryck på **2**.

4 Ange de två sista siffrorna i året med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och tryck på **Menu/Set**.

År: 2005

(skriv t.ex. **0 5** för 2005.)

5 Ange månad med två siffror med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och tryck på **Menu/Set**.

Månad: 03

(skriv t.ex. **0 3** för mars.)

6 Ange dag med två siffror med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och tryck på **Menu/Set**.

Dag: 01

(ange t.ex. **0 1** för den första dagen i månaden.)

7 Ange tiden med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna i 24-timmarsformat och tryck på **Menu/Set**.

Tid: 15:25

(skriv till exempel **1 5, 2 5** för 15:25.)

8 Tryck på **Stop/Exit**.



Du kan kontrollera datum och tid genom att skriva ut användarinställningarna. (Mer information finns i Utskrift av rapporter, kapitel 7 i bruksanvisningen.)

9 Ställa in fax-ID

Du bör ställa in maskinen så att den skriver ditt namn och faxnummer på samtliga sidor som du faxar.

1 Tryck på **Menu/Set**.

2 Tryck på **0**.

3 Tryck på **3**.

4 Ange ditt faxnummer (högst 20 siffror) med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och tryck på **Menu/Set**.


Fax: _

5 Skriv ditt namn (högst 20 tecken) med de kombinerade siffer- och bokstavsknapparna och tryck på **Menu/Set**.

Namn: _



Obs.

Ange ditt namn med hjälp av listan nedan. Om du vill skriva en bokstav som motsvarar samma knapp som det föregående tecknet trycker du på  för att flytta markören till höger.

Tryck på knapp	En gång	Två gånger	Tre gånger	Fyra gånger
2	A	B	C	2
3	D	E	F	3
4	G	H	I	4
5	J	K	L	5
6	M	N	O	6
7	P	Q	R	S
8	T	U	V	8
9	W	X	Y	Z



Obs.

Tryck på 0 mager Ä Ë Ö Ü Æ Ø Å Ñ 0.

6 Tryck på **Stop/Exit**.



Obs.

Om du vill göra om inmatningen trycker du på **Stop/Exit** och börjar om från steg 1.



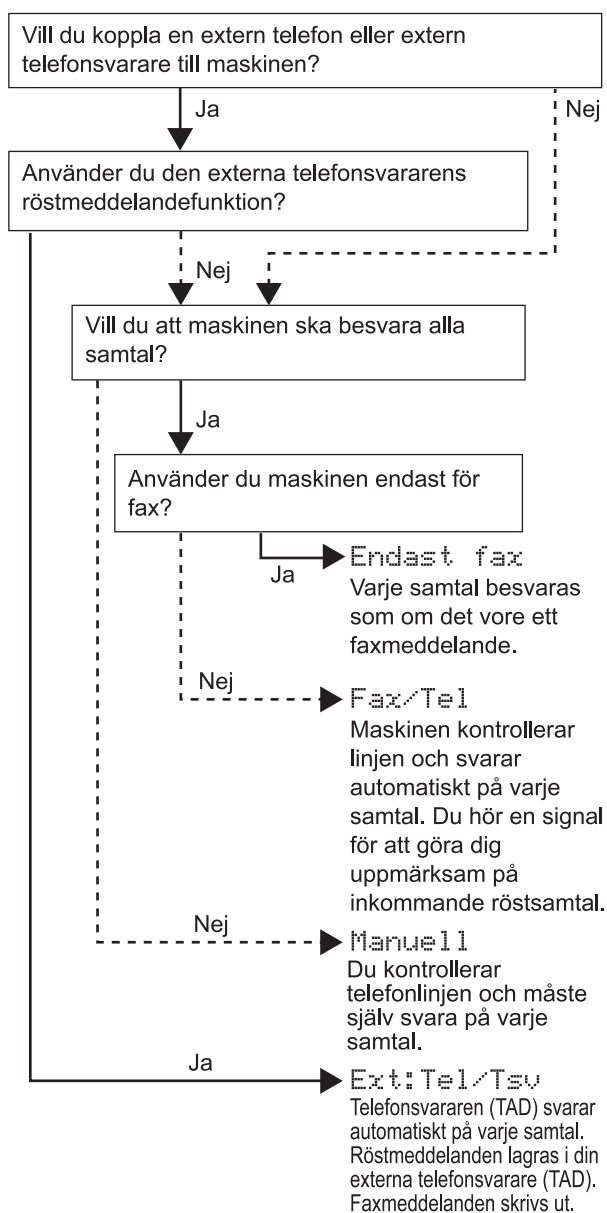
Mer information finns i Inställning av fax-ID i kapitel 2 eller Skriva in text i bilaga B i bruksanvisningen.

10 Välja mottagningsläge

Det finns fyra olika lägen: Endast fax, Fax/Tel, Manuell och Ext:Tel/Tsv.

Gå nu till

Gå till CD-skivans innehåll 'MFL-Pro Suite' på nästa sida när du ska installera drivrutinerna.



- 1 Tryck på **Menu/Set**.
- 2 Tryck på **0**.
- 3 Tryck på **1**.
- 4 Tryck på **▲** eller **▼** för att välja läge.
- 5 Tryck på **Menu/Set**.
- 6 Tryck på **Stop/Exit**.



Mer information finns i *Inställning för mottagning* i kapitel 4 i bruksanvisningen.

CD-skivans innehåll 'MFL-Pro Suite'

Windows®



Installera MFL-Pro Suite

Du kan installera programmet MFL-Pro Suite och multifunktionsdrivrutiner.



Installera valfria program

Du kan installera programtillbehör till MFL-Pro Suite.



Dokumentation

Bruksanvisningen och andra dokument finns som Pdf-format (Pdf-läsare medföljer). I bruksanvisningen på CD-skivan hittar du instruktioner om program- och nätverksfunktioner som används när maskinen ansluts till en dator (t.ex. för utskrift och skanning).



Onlineregistrering

Du hänvisas till webbplatsen Brother Product Registration där du snabbt kan registrera maskinen.



Brother Solutions Center

Besök Brother Solutions Center där du kan få hjälp med din Brother-produkt genom att läsa svar på vanliga frågor (FAQs), bruksanvisningar, få uppdaterade drivrutiner samt tips om hur du använder maskinen.



Reparera installationen av programsviten MFL-Pro (endast USB)

Om ett fel inträffar under installationen av MFL-Pro Suite kan du välja det här alternativet för att automatiskt reparera och återinstallera MFL-Pro Suite.



Obs.

MFL-Pro Suite innehåller skrivardrivrutin, skannerdrivrutin, ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, ScanSoft® OmniPage® och True Type®-teckensnitt. PaperPort® 9.0SE är ett dokumenthanteringsprogram som gör att du kan visa skannade dokument. ScanSoft® OmniPage®, som är integrerat i PaperPort® 9.0SE, är ett OCR-program som konverterar bilder till text och öppnar texterna i din vanliga ordbehandlare.

Macintosh®



Start Here OS 9.1-9.2

Du kan installera skrivardrivrutinen, skannerdrivrutinen och Presto!® PageManager® för Mac OS® 9.1-9.2.



Start Here OSX

Du kan installera MFL-Pro Suite som inkluderar skrivardrivrutinen, skannerdrivrutinen och Brother ControlCenter 2 för Mac OS® 10.2.4 eller senare. Du kan också installera Presto!® PageManager® om du vill lägga till en OCR-funktion i Brother ControlCenter2 som gör att du lätt kan skanna, dela och organisera foton och dokument.



Readme.html

Innehåller viktig information och felsökningstips.



Documentation

Bruksanvisningen och andra dokument finns som PDF-format. I bruksanvisningen på CD-skivan hittar du instruktioner om program- och nätverksfunktioner som används när maskinen ansluts till en dator (t.ex. för utskrift och skanning).



Brother Solutions Center

Besök Brother Solutions Center där du kan få hjälp med din Brother-produkt genom att läsa svar på vanliga frågor (FAQs), bruksanvisningar, få uppdaterade drivrutiner samt tips om hur du använder maskinen.



On-Line Registration

Du hänvisas till webbplatsen Brother Product Registration där du snabbt kan registrera maskinen.

Följ anvisningarna för ditt operativsystem och din gränssnittskabel på den här sidan.

För de senaste drivrutinerna och dokumentationen och för att hitta den bästa lösningen på ditt problem eller svaret på din fråga, gå till Brother Solutions Center direkt från drivrutinen eller gå till: <http://solutions.brother.com>

Windows®

Användare av USB-gränssnitt
(För Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)..... 14



Användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN)
(Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) 17



Macintosh®

För användare av USB-gränssnitt..... 20

- För Mac OS® X 10.2.4 eller senare 20
- För Mac OS® 9.1 till 9.2..... 23



För användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN)..... 25

- För Mac OS® X 10.2.4 eller senare 25
- För Mac OS® 9.1 till 9.2..... 28



Windows® XP Professional x64 Edition:



På Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) hittar du de senaste drivrutinerna och installationsanvisningarna.

Användare av USB-gränssnitt (För Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

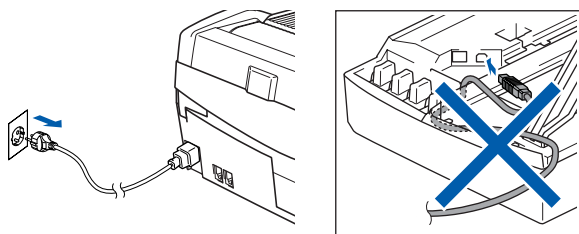


Obs.

- Stäng alla program innan du installerar MFL-Pro Suite.
- Kontrollera att det inte finns ett mediekort i maskinens medieenhet.

1

Dra ut maskinens nätkabel ur vägguttaget och datorn om du redan anslutit en gränssnittskabel.



2

Starta datorn.
(För Windows® 2000 Professional/XP måste du vara inloggad med administratörsrättigheter.)

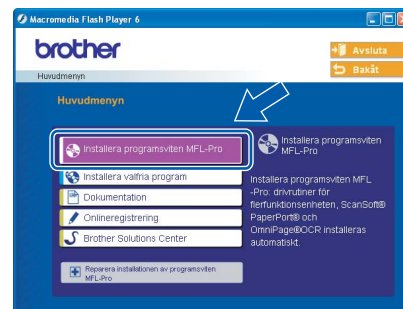
3

Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren. Om skärmen med modellnamn visas klickar du på maskinens modellnamn. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.



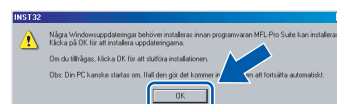
4

CD-skivans huvudmeny öppnas. Klicka på **Installera programsviten MFL-Pro** för att installera det.



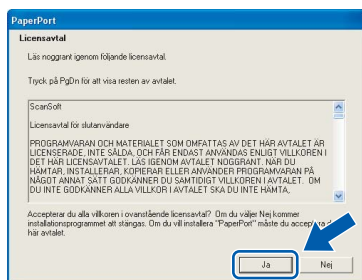
Obs.

- Om det här fönstret inte öppnas, går du till Windows® Utforskaren och kör **setup.exe**-programmet i rotkatalogen på CD-skivan från Brother.
- **Användare av Windows® 2000 Professional:** Om du vill använda PhotoCapture Center™-funktioner från din dator måste du eventuellt installera en Windows® 2000-uppdatering. Windows® 2000-uppdateringen ingår i MFL-Pro Suite-installationen. Gör så här när du vill installera uppdateringen:
 - 1 Klicka på **OK** för att installera Windows®-uppdateringarna.
 - 2 Klicka på **OK** när du uppmanas att starta om datorn.



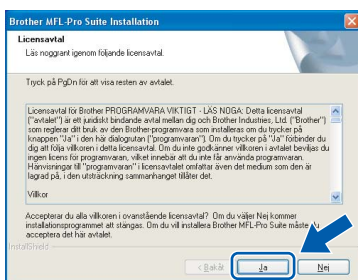
- 3 Installationen av MFL-Pro Suite fortsätter automatiskt när datorn startats om. Om installationen inte fortsätter automatiskt öppnar du huvudmenyn genom att ta ut CD-skivan och sätter sedan in den igen eller dubbelklickar på programmet **setup.exe** i rotkatalogen och fortsätter därefter från steg 4 för att installera MFL-Pro Suite.

- 5** När du har läst igenom och godkänt licensavtalet för ScanSoft® PaperPort® 9.0SE klickar du på **Ja**.

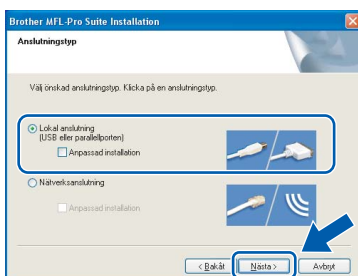
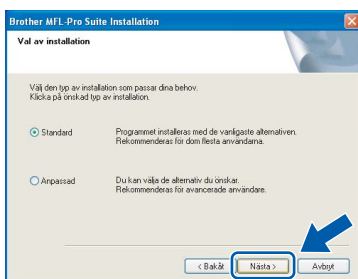


- 6** Installationen av PaperPort® 9.0SE startar automatiskt och följs av installationen av MFL-Pro Suite.

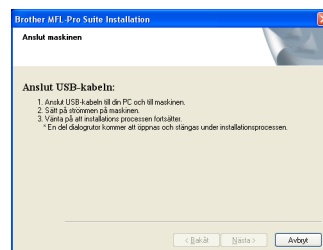
- 7** När fönstret för Brothers programvarulicensavtal för MFL-Pro Suite visas klickar du på **Ja** om du godkänner licensavtalet.




- 8** Välj **Standard (MFC-215C)** eller **Lokal anslutning (MFC-425CN)** och klicka därefter på **Nästa**. Installationen fortsätter.

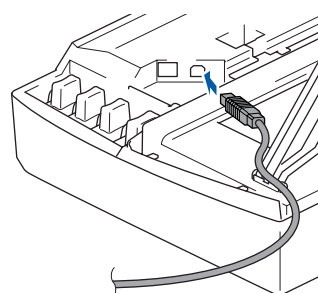


- 9** Gå till nästa steg när den här skärmen visas.

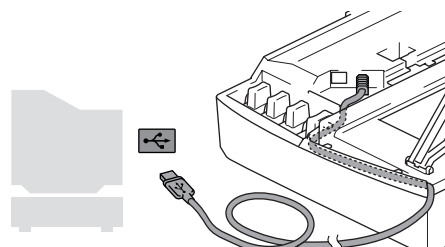


- 10** Lyft upp skannerlocket i öppet läge.

- 11** Sätt in USB-kabeln i USB-kontakten som är markerad med en -symbol. Du hittar USB-kontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



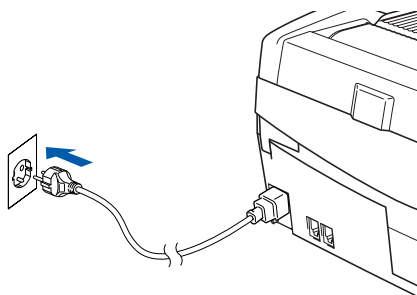
- 12** För försiktigt in USB-kabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan.



⚠ Felaktig inställning

- Anslut **INTE** maskinen till USB-porten på ett tangentbord eller en icke strömförsörjd USB-hubb. Brother rekommenderar att du ansluter maskinen direkt till din dator.
- Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

- 13** Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

14 Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.

Installationsskärmarna visas efter några sekunder.

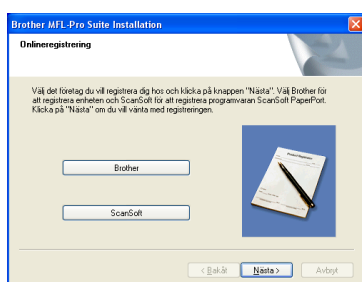
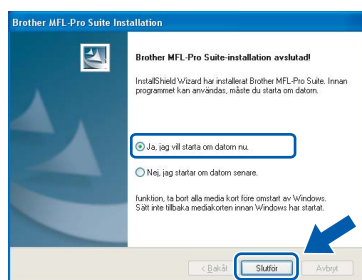
Installationen av Brother-drivrutinerna startar automatiskt. Installationsskärmarna visas i tur och ordning. **Ha tålamod, det tar några sekunder innan alla skärmarna har visats.**



MFL-Pro Suite (inklusive drivrutiner för skrivare och skanner) har installerats. Installationen är klar.

⚠ Felaktig inställning

Försök **INTE** att stänga några skärmar under installationen.


15 Välj alternativ på registreringsskärmen och följ anvisningarna som ges.**16** Starta om datorn genom att klicka på **Slutför**. (När datorn omstartats måste du logga på med administratörsrättigheter i Windows® 2000 Professional/XP.)**Obs.**

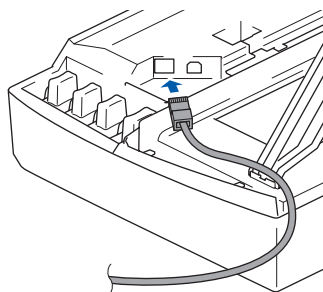
En installationsdiagnos körs automatiskt när datorn har omstartats. Installationsresultatfönstret visas om installationen misslyckades. Om diagnosen visar ett fel ska du följa instruktionerna på skärmen eller läsa direkthjälpen samt de vanliga frågorna som finns i Start/Alla program/Brother/MFL-Pro Suite MFC-XXXX.

Användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN) (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

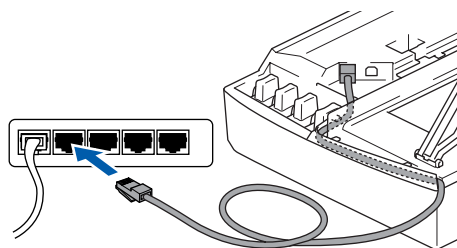
Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

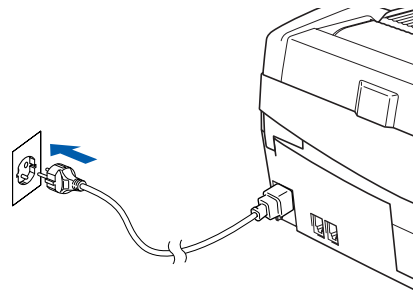
- 1 Dra ut maskinens kontakt ur eluttaget.
- 2 Lyft upp skannerlocket i öppet läge.
- 3 Anslut nätverkskabeln till nätverkskontakten.
Den är markerad med en -symbol. Du hittar nätverkskontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



- 4 För försiktigt in nätverkskabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan.
Anslut sedan kabeln till nätverket.



- 6 Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.



- 7 Starta datorn.
(För Windows® 2000 Professional/XP måste du vara inloggad med administratörsrättigheter.)
Stäng alla program innan du installerar MFL-Pro Suite.



Obs.

Om du använder ett brandväggsprogram måste du inaktivera det före installationen. När du har kontrollerat att du kan skriva ut efter installationen, kan du starta om brandväggsprogrammet.

- 8 Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren. Om skärmen med modellnamn visas klickar du på maskinens modellnamn. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.



⚠ Felaktig inställning

Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

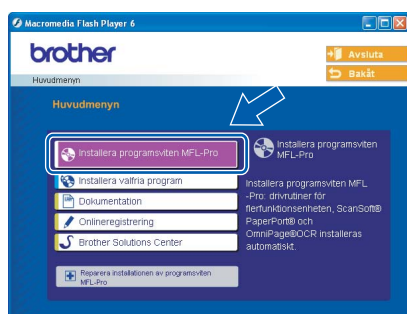


Obs.

Om du använder både USB- och LAN-kablar, ska du placera båda kablarna i kabelrännan.

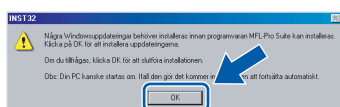
- 5 Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

- 9** CD-skivans huvudmeny öppnas. Klicka på **Installera programsviten MFL-Pro** för att installera det.



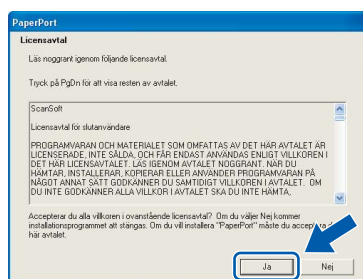
Obs.

- Om det här fönstret inte öppnas, går du till Windows® Utforskaren och kör **setup.exe**-programmet i rotkatalogen på CD-skivan från Brother.
- **Användare av Windows® 2000 Professional:** Om du vill använda PhotoCapture Center™-funktioner från din dator måste du eventuellt installera en Windows® 2000-uppdatering. Windows® 2000-uppdateringen ingår i MFL-Pro Suite-installationen. Gör så här när du vill installera uppdateringen:
 - 1 Klicka på **OK** för att installera Windows®-uppdateringarna.
 - 2 Klicka på **OK** när du uppmanas att starta om datorn.



- 3 Installationen av MFL-Pro Suite fortsätter automatiskt när datorn startats om. Om installationen inte fortsätter automatiskt öppnar du huvudmenyn genom att ta ut CD-skivan och sätter sedan in den igen eller dubbelklickar på programmet **setup.exe** i rotkatalogen och fortsätter därefter från steg 9 för att installera MFL-Pro Suite.

- 10** När du har läst igenom och godkänt licensavtalet för ScanSoft® PaperPort® 9.0SE klickar du på **Ja**.



- 11** Installationen av PaperPort® 9.0SE startar automatiskt och följs av installationen av MFL-Pro Suite.

- 12** När fönstret för Brothers programvarulicensavtal för MFL-Pro Suite visas klickar du på **Ja** om du godkänner licensavtalet.



- 13** Välj **Nätverksanslutning** och klicka därefter på **Nästa**.

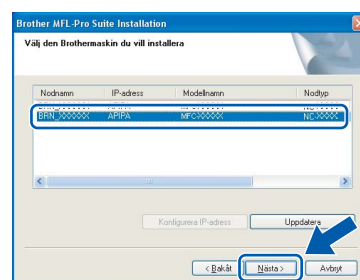


- 14** Installationen av Brother-drivrutinerna startar automatiskt. **Skärmbilderna visas i tur och ordning. Ha tålamod.**

⚠ Felaktig inställning

Försök INTE att stänga några skärmar under installationen.

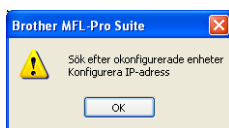
- 15** Om maskinen har konfigurerats för ditt nätverk väljer du maskinen i listan och klickar sedan på **Nästa**.



Obs.

Det här fönstret visas inte om det bara finns en maskin ansluten till nätverket eftersom den väljs automatiskt.

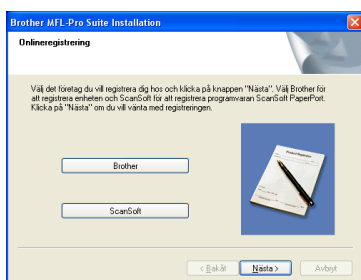
- 16** Om maskinen inte har konfigurerats för nätverket visas följande skärm.



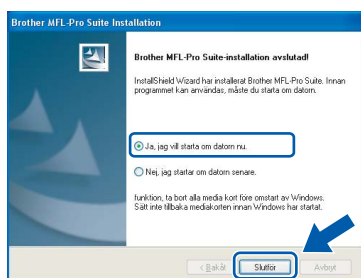
Klicka på **OK**.

Fönstret **Konfigurera IP-adress** visas. Ange IP-adressinformation för nätverket genom att följa anvisningarna på skärmen.

- 17** Välj alternativ på Brothers och ScanSofts registreringsskärm och följ anvisningarna som ges.



- 18** Starta om datorn genom att klicka på **Slutför**.
(För Windows® 2000 Professional/XP måste du vara inloggad med administratörsrättigheter.)



Obs.

En installationsdiagnos körs automatiskt när datorn har omstartats. Installationsresultatfönstret visas om installationen misslyckades. Om diagnosen visar ett fel ska du följa instruktionerna på skärmen eller läsa direkthjälpen samt de vanliga frågorna som finns i Start/Alla program/Brother/MFL-Pro Suite MFC-XXXX.



MFL-Pro Suite (inklusive Brothers drivrutiner för nätverksskrivare, nätverksskanner och Network PhotoCapture Center™) har installerats. Installationen är klar.

För användare av USB-gränssnitt

För Mac OS® X 10.2.4 eller senare

Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

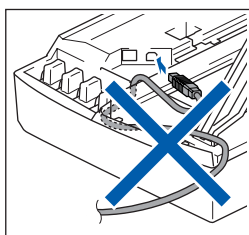
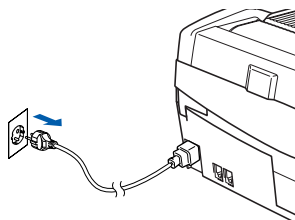


Obs.

Om du använder Mac OS® X 10.2.0 till 10.2.3 bör du uppgradera till Mac OS® X 10.2.4 eller senare. (Mer information om Mac OS® X finns på <http://solutions.brother.com>)

1

Dra ut maskinens nätkabel ur vägguttaget och datorn om du redan anslutit en gränssnittskabel.



2

Starta Macintosh®-datorn.

3

Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren.



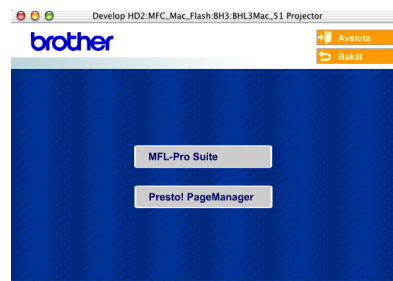
4

Installera drivrutinerna och MFL-Pro Suite genom att dubbelklicka på ikonen **Start Here OSX**. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.



5

Klicka på **MFL-Pro Suite** för att installera det.



6

Följ anvisningarna på skärmen och starta om din Macintosh®.

7

Lyft upp skannerlocket i öppet läge.


8

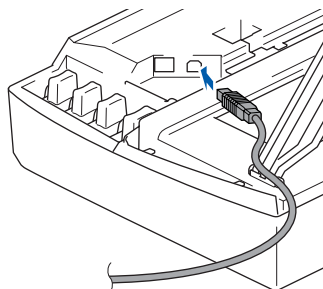
Anslut USB-gränssnittskabeln till Macintosh-datorn och sedan till maskinen när fönstret DeviceSelector visas.



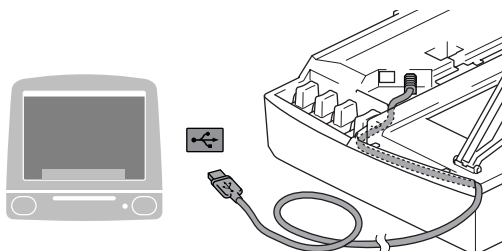
Obs.

Fönstret DeviceSelector visas inte om du ansluter en USB-gränssnittskabel till maskinen innan du startar om din Macintosh® eller om du skriver över en tidigare version av Brother-programvaran. Fortsätt med installationen men hoppa över 13 om du stöter på det här problemet. Du ska välja Brother-maskinen på popupmenyn Modell på huvudskärmen i ControlCenter2. Mer information finns i programanvändarens guide på CD-skivan.

- 9** Anslut USB-kabeln till USB-kontakten som är markerad med en -symbol. Du hittar USB-kontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



- 10** För försiktigt in USB-kabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan.

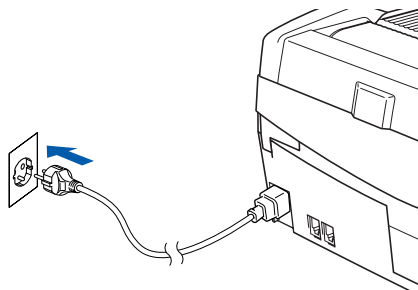


⚠ Felaktig inställning

- Anslut **INTE** maskinen till en USB-port på ett tangentbord eller en icke-elddriven USB-hubb. Brother rekommenderar att du ansluter maskinen direkt till datorn.
- Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

- 11** Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

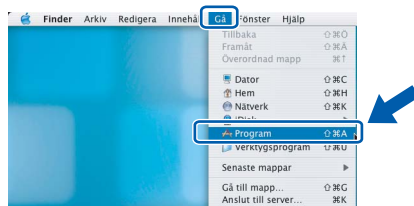
- 12** Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.



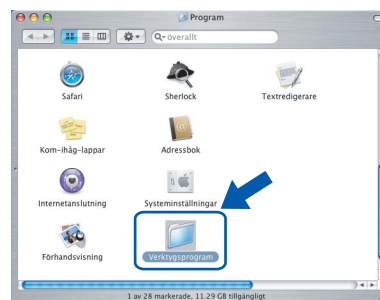
- 13** Välj **USB** och klicka på **OK**.



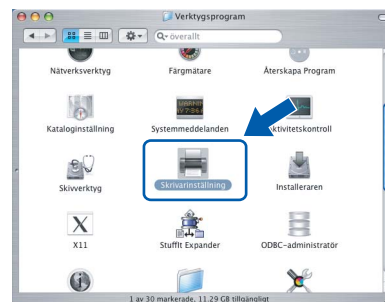
- 14** Klicka på **Gå** och därefter på **Program**.



- 15** Dubbelklicka på mappen **Verktysprogram**.



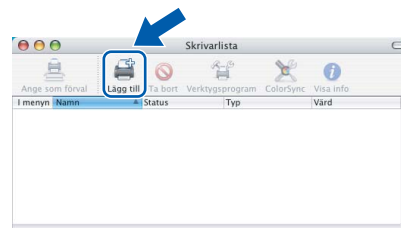
- 16** Dubbelklicka på ikonen **Skrivarinställning**.



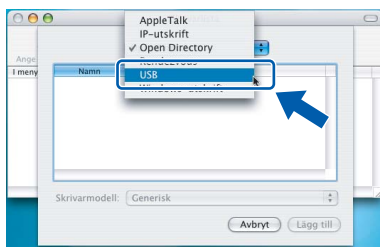
Obs.

Användare av Mac® OS X 10.2.x ska öppna ikonen **Utskriftskontroll**.

- 17** Klicka på **Lägg till**.



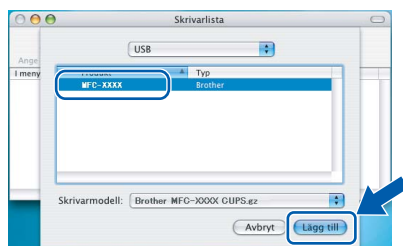
- 18** Välj **USB**. (För Mac OS® X 10.2.4 till 10.3-användare)



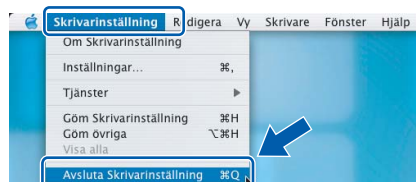
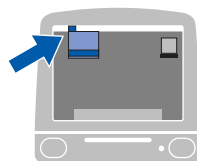
Obs.

Gå till steg 19 om du använder Mac OS® X 10.4.

- 19** Välj **MFC-XXXX** (XXXX är modellnamnet) och klicka på **Lägg till**.



- 20** Klicka på **Skrivarinställning** och därefter på **Avsluta skivarinställning**.



MFL-Pro Suite, Brothers drivrutiner för skrivare och skanner samt Brother ControlCenter2 har installerats. Installationen är klar.

- 21** För att installera Presto!® PageManager®, klicka på ikonen **Presto! PageManager** och följ sedan anvisningarna på skärmen.



Obs.

OCR-funktioner läggs till i Brother ControlCenter2 när Presto!® PageManager® installeras. Det är enkelt att skanna, dela och organisera foton och dokument med Presto!® PageManager®.



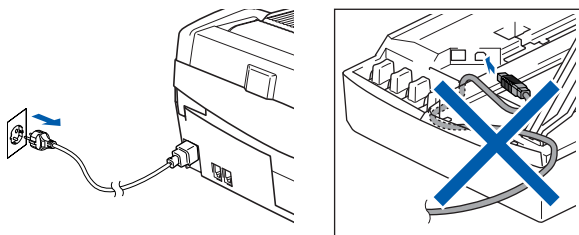
Presto!® PageManager® har installerats. Installationen är klar.

För Mac OS® 9.1 till 9.2

Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

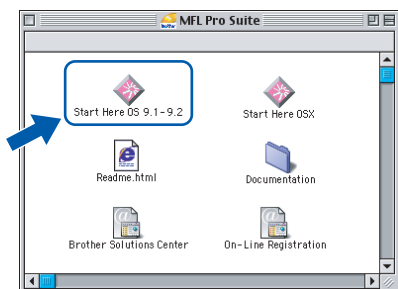
- 1 Dra ut maskinens nätkabel ur vägguttaget och datorn om du redan anslutit en gränssnittskabel.



- 2 Starta Macintosh®-datorn.
- 3 Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren.




- 4 Installera skrivar- och skannerdrivrutinerna genom att dubbelklicka på ikonen **Start Here OS 9.1-9.2**. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.

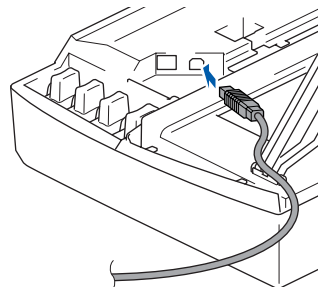


- 5 Klicka på **MFL-Pro Suite** för att installera det.

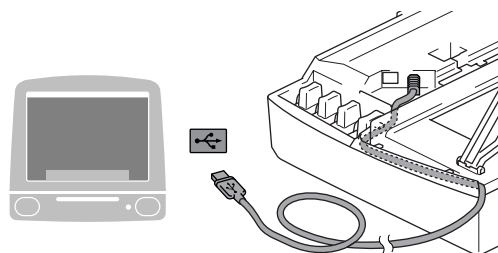


- 6 Följ anvisningarna på skärmen och starta om din Macintosh®.
- 7 Lyft upp skannerlocket i öppet läge.

- 8 Anslut USB-kabeln till USB-kontakten som är markerad med en -symbol. Du hittar USB-kontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



- 9 För försiktigt in USB-kabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan.
Anslut den sedan till Macintosh®-datorn.



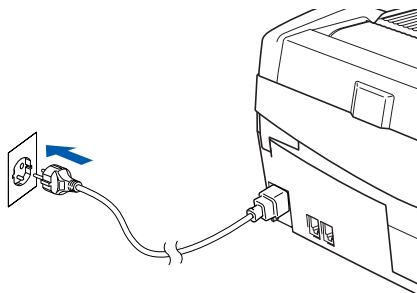
Macintosh®
USB

⚠ Felaktig inställning

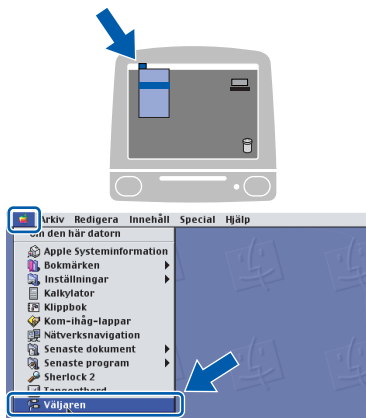
- Anslut INTE maskinen till en USB-port på ett tangentbord eller en icke-elddriven USB-hubb. Brother rekommenderar att du ansluter maskinen direkt till datorn.
- Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

- 10 Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

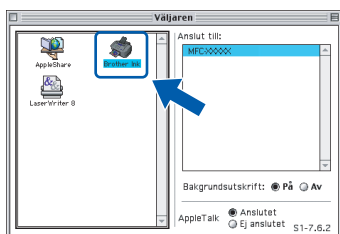
- 11** Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.



- 12** Gå till Apple®-menyn och klicka på **Väljaren**.



- 13** Klicka på **Brother Ink**-ikonen. Till höger i **Väljaren** markerar du maskinen som du vill skriva ut på. Stäng **Väljaren**.



Drivrutinen för Brother-skrivaren och skannern har installerats.



Obs.

Mac OS® 9.x saknar stöd för ControlCenter2.

- 14** För att installera Presto!® PageManager®, klicka på ikonen **Presto! PageManager** och följ sedan anvisningarna på skärmen.



Obs.

Det är enkelt att skanna, dela och organisera foton och dokument med Presto!® PageManager®.



Presto!® PageManager® har installerats. Installationen är klar.

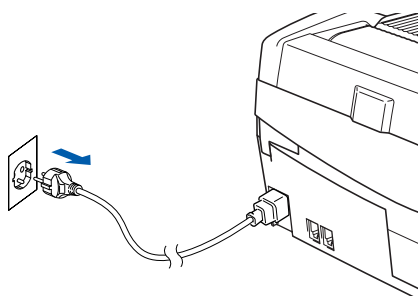
För användare av nätverksgränssnitt (endast MFC-425CN)

För Mac OS® X 10.2.4 eller senare

Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

- 1 Dra ut maskinens kontakt ur eluttaget.



- 2 Starta Macintosh®-datoren.
- 3 Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren.



- 4 Installera skivar- och skannerdrivrutinerna genom att dubbelklicka på ikonen **Start Here OSX**. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.



- 5 Klicka på **MFL-Pro Suite** för att installera det.




- 6 Följ anvisningarna på skärmen och starta om din Macintosh®.
- 7 Lyft upp skannerlocket i öppet läge.

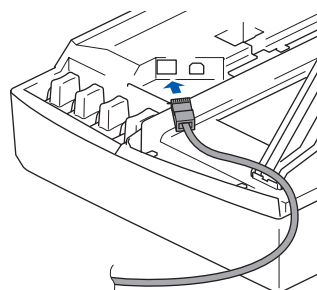
- 8 Anslut nätverkskabeln till din Macintosh® och sedan till maskinen när fönstret DeviceSelector visas.



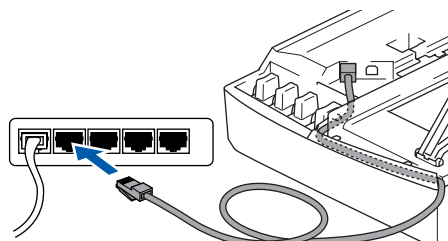
Obs.

Fönstret DeviceSelector visas inte om du ansluter en USB-gränssnittskabel till maskinen innan du startar om din Macintosh® eller om du skriver över en tidigare version av Brother-programvaran. Fortsätt, men hoppa över 13 till 16 om du stöter på det här problemet. Du ska välja Brother-maskinen på popupmenyn Modell på huvudskärmen i ControlCenter2. Mer information finns i kapitel 10 i programanvändarens guide på CD-skivan.

- 9 Anslut nätverkskabeln till nätverkskontakten. Den är markerad med en -symbol. Du hittar nätverkskontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



- 10 För försiktigt in nätverkskabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan. Anslut sedan kabeln till nätverket.



⚠ Felaktig inställning

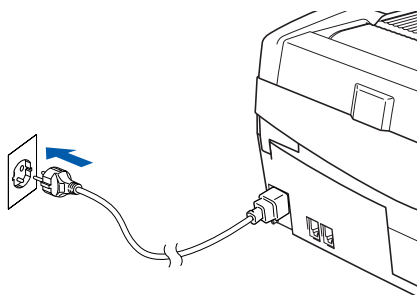
Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

Obs.

Om du använder både USB- och LAN-kablar, ska du placera båda kablarna i kabelrännan.

- 11 Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

- 12 Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.



- 13 Välj **Nätverk** och klicka på **OK**.



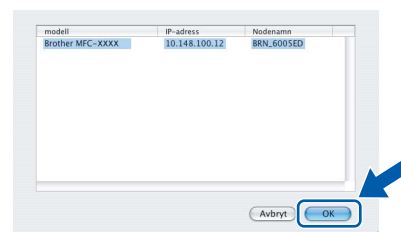
- 14 Om du vill använda maskinens **Scan**-knapp för att skanna över nätverket måste du markera rutan **Registra din dator i maskinen med funktionerna "Skanna till"**. Du måste också skriva ett namn för Macintosh®-datorn i **Displaynamn**. Namnet du anger visas på maskinens LCD-skärm när du trycker på **Scan**-knappen och väljer ett skanningsalternativ. Du kan ange ett namn med upp till 15 tecken. (Mer information om nätverksskanning finns i *kapitel 11 i nätverksanvändarens guide på CD-skivan*.)



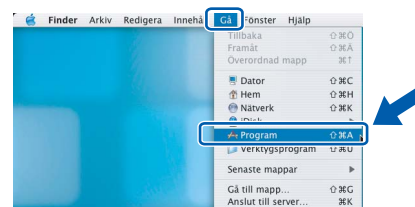
- 15 Klicka på **Bläddra**.



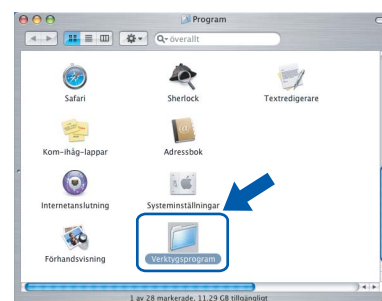
- 16 Välj ditt modellnamn och klicka sedan på **OK**.



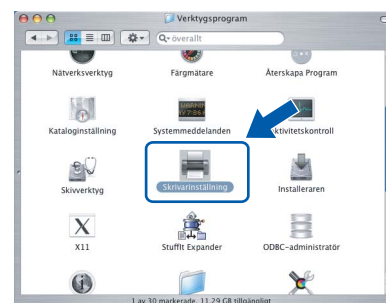
- 17 Klicka på **Gå** och därefter på **Program**.



- 18 Dubbelklicka på mappen **Verktygsprogram**.



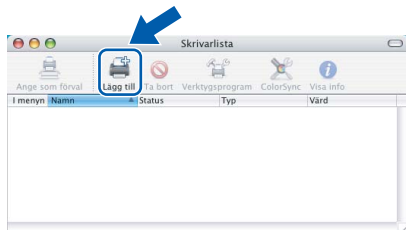
- 19 Dubbelklicka på ikonen **Skrivarinställning**.



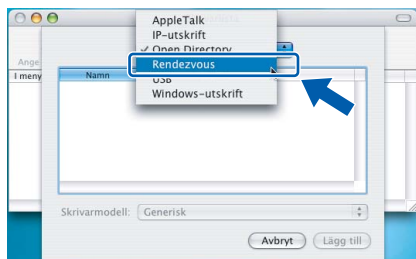
Obs.

Användare av Mac® OS X 10.2.x ska öppna ikonen **Ufskriftskontroll**.

20 Klicka på **Lägg till**.



21 Gör de val som visas nedan. (För Mac OS® X 10.2.4 till 10.3-användare)



Obs.

Gå till steg **22** om du använder Mac OS® X 10.4.

22 Välj **MFC-XXXX** och klicka på **Lägg till**.



Obs.

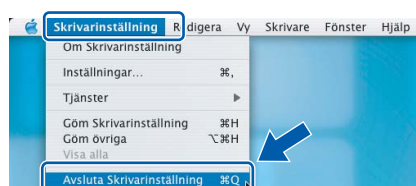
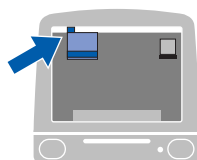
XXXX är modellnamnet.

xxxxxx är de sex sista siffrorna i Ethernet-adressen.



Mer information finns i kapitel 5 i nätverksanvändarens guide på CD-skivan.

23 Klicka på **Skrivarinställning** och därefter på **Avsluta skivarinställning**.



MFL-Pro Suite, skrivardrivrutinen, skannerdrivrutinen och ControlCenter2 har installerats.



Mer information om hur du ansluter maskinen till ett Macintosh®-nätverk finns i kapitel 5 i nätverksanvändarens guide på CD-skivan.

24 För att installera Presto!® PageManager®, klicka på ikonen **Presto! PageManager** och följ sedan anvisningarna på skärmen.



Obs.

OCR-funktioner läggs till i Brother ControlCenter2 när Presto!®PageManager® installeras. Det är även enkelt att skanna, dela och organisera foton och dokument med Presto!® PageManager®.



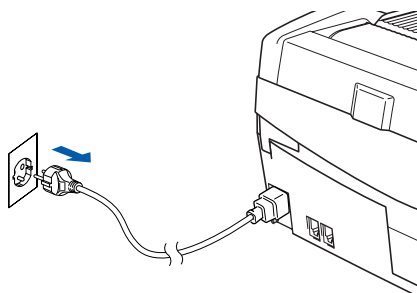
Presto!® PageManager® har installerats. Installationen är klar.

För Mac OS® 9.1 till 9.2

Viktigt

Kontrollera att du har gjort klart instruktionerna i steg 1 *Installation av enheten* på sidan 4-11.

- 1 Dra ut maskinens kontakt ur eluttaget.

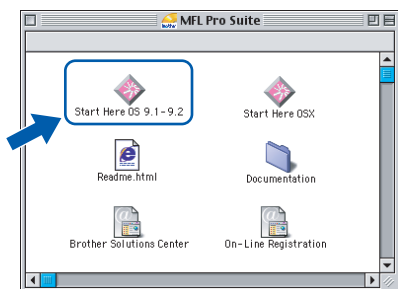


- 2 Starta Macintosh®-datorn.

- 3 Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren.



- 4 Installera skrivar- och skannerdrivrutinerna genom att dubbelklicka på ikonen **Start Here OS 9.1-9.2**. Om språkskärmen visas väljer du önskat språk.



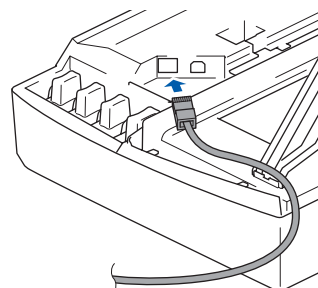
- 5 Klicka på **MFL-Pro Suite** för att installera det.



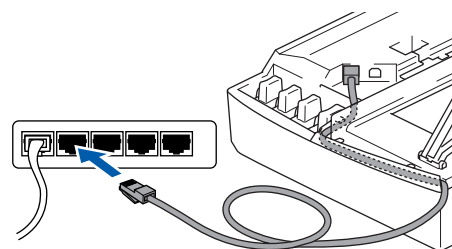
- 6 Följ anvisningarna på skärmen och starta om din Macintosh®.

- 7 Lyft upp skannerlocket i öppet läge.

- 8 Anslut nätverkskabeln till nätverkskontakten. Den är markerad med en -symbol. Du hittar nätverkskontakten ovanför till vänster om bläckpatronerna. Se bilden nedan.



- 9 För försiktigt in nätverkskabeln i kabelrännan och följ den runt och mot maskinens baksida. Se bilden nedan. Anslut sedan kabeln till nätverket.



⚠ Felaktig inställning

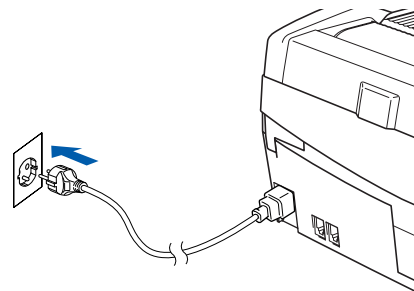
Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm när du stänger locket eftersom fel kan uppstå.

📝 Obs.

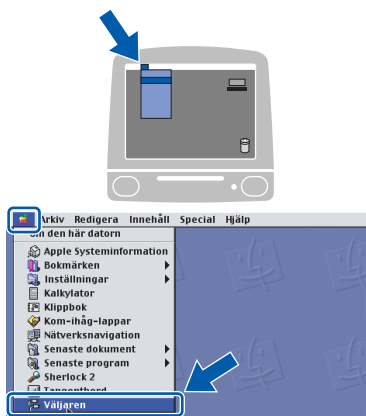
Om du använder både USB- och LAN-kablar, ska du placera båda kablarna i kabelrännan.

- 10 Lyft upp skannerlocket så att spärren lossas. Tryck försiktigt ned skannerlockets stöd och stäng skannerlocket.

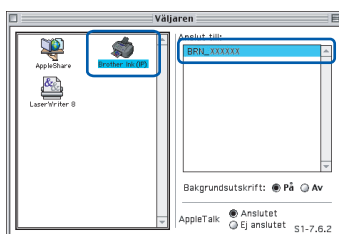
- 11 Starta maskinen genom att sätta in nätkabeln.





12 Gå till **Apple®**-menyn och klicka på **Väljaren**.




13 Klicka på ikonen **Brother Ink (IP)** och välj **BRN_XXXXXX** (XXXXXX är de sex sista siffrorna i Ethernet-adressen). Stäng **Väljaren**.




 Mer information om hur du ansluter maskinen till ett Macintosh®-nätverk finns i kapitel 5 i nätverksanvändarens guide på CD-skivan.


 **MFL-Pro Suite och drivrutinerna för skrivare och skanner har installerats.**

 **Obs.** Mac OS® 9.x saknar stöd för ControlCenter2.

14 För att installera Presto!® PageManager®, klicka på ikonen **Presto! PageManager** och följ sedan anvisningarna på skärmen.



 **Obs.** Det är enkelt att skanna, dela och organisera foton och dokument med Presto!® PageManager®.

 **Presto!® PageManager® har installerats. Installationen är klar.**

För nätverksanvändare

Det här avsnittet är avsett för administratörer som ska konfigurera maskinen i ett nätverk med verktygsprogrammet BRAdmin Professional. (Endast MFC-425CN)

Installera konfigurationsverktyget BRAdmin Professional (endast Windows®)

BRAdmin Professional hanterar nätverkanslutna Brother-enheter, t.ex. nätverksanslutna multifunktionsmaskiner och/eller skrivare, i ett lokalt nätverk (LAN).

BRAdmin Professional kan även hantera enheter från andra tillverkare vars produkter stöder SNMP (Simple Network Management Protocol).

För mer information om BRAdmin Professional går du till <http://solutions.brother.com>

- 1 Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren. Startskärmen visas automatiskt. Följ instruktionerna på skärmen.



- 2 Klicka på **Installera valfria program** på huvudmenyn.

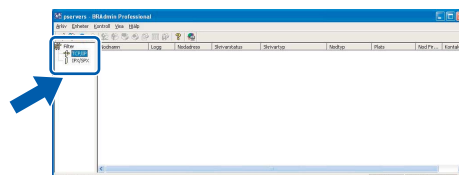


- 3 Klicka på **BRAdmin Professional** och följ anvisningarna på skärmen.

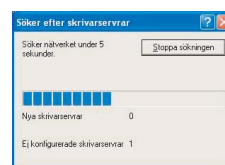
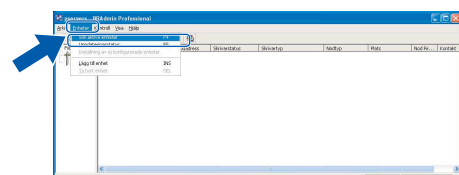


Ställa in IP-adress, subnätmask och gateway med BRAdmin Professional (endast Windows®)

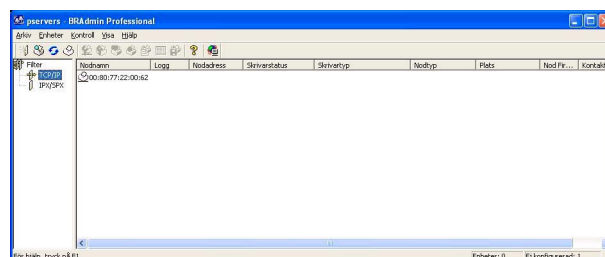
- 1 Starta BRAdmin Professional och välj **TCP/IP**.



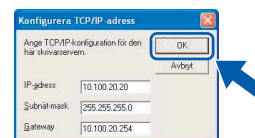
- 2 Klicka på **Enheter** och sedan på **Sök aktiva enheter**. BRAdmin söker automatiskt efter nya enheter.



- 3 Dubbelklicka på den nya enheten.



- 4 Ange **IP-adress**, **Subnätmask** och **Gateway**. Klicka därefter på **OK**.



- 5 Adressinformationen sparas i maskinen.



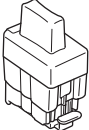
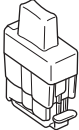
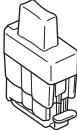
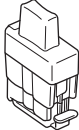
Obs.

Du kan använda verktyget BRAdmin Professional om du vill ställa in ett lösenord. (Mer information finns i nätverksanvändarens guide på CD-skivan.)

Förbrukningsartiklar

När det är dags att byta ut bläckpatronerna visas ett felmeddelande på LCD-skärmen. För mer information angående maskinens bläckpatroner kan du gå till <http://solutions.brother.com> eller kontakta en lokal Brother-återförsäljare.

Bläckpatroner

Svart	Magenta	Gul	Cyan
LC900BK	LC900M	LC900Y	LC900C
			

Varumärken

Brother-logotypen är ett registrerat varumärke som tillhör Brother Industries, Ltd.

Brother är ett registrerat varumärke som tillhör Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link är ett registrerat varumärke som tillhör Brother International Corporation.

Windows och Microsoft är registrerade varumärken som tillhör Microsoft i USA och andra länder.

Macintosh och True Type är registrerade varumärken som tillhör Apple Computer, Inc.

PaperPort och OmniPage OCR är registrerade varumärken som tillhör ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager är ett registrerat varumärke som tillhör NewSoft Technology Corporation.

För varje företag vars program omnämns i den här bruksanvisningen finns licensavtal med avseende på de upphovsrättsskyddade programmen i fråga.

Alla övriga märken och produktnamn som omnämns i den här bruksanvisningen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive företag.

Sammanställningar och publikation

Den här bruksanvisningen har under överinseende av Brother Industries Ltd. sammanställts och publicerats med uppdaterade produktbeskrivningar och specifikationer.

Innehållet i den här bruksanvisningen och specifikationerna för den här produkten kan ändras utan föregående meddelande.

Brother förbehåller sig rätten att utan förvarning göra ändringar i specifikationer och materialet här, och ansvarar inte för eventuella skador (inklusive följdskador) som orsakas av tillförlitelse på det presenterade materialet, inklusive men inte begränsat till, skrivfel eller andra misstag.

Den här produkten är utformad att användas i affärsmiljö.

